



**Del escritorio de la Sra. Collins,
Directora • 16 de marzo del 2017**

Estimado Padre o Guardián,

Estoy emocionada al hacerles saber que el Departamento de Educación de California está analizando actualmente un sitio web diseñado para ayudar a las comunidades a través del estado a tener acceso a información importante sobre los distritos y las escuelas del Kínder al 12vo. El sitio, llamado California School Dashboard, que se define a “tablero escolar” en español, ofrece informes fáciles de leer sobre múltiples medidas de éxito escolar, incluyendo resultados de exámenes, tasas de graduación, el progreso de los Aprendices de inglés y las tasas de suspensiones.

El Dashboard es parte del nuevo sistema de transparencia y responsabilidad escolar de California, basado en la Fórmula de Control Local de Financiamiento del 2013. El Dashboard es el siguiente paso en una serie de cambios importantes en la educación pública que han elevado las expectativas para el aprendizaje de los estudiantes, han transformado los exámenes y que han dado enfoque en asegurar la igualdad para todos los estudiantes. A continuación podrá ver una guía de instrucciones rápidas y algunos pasos que puede tomar para poderse familiarizar con el Dashboard.

¿Por qué diseñar un nuevo sistema y herramientas nuevas?

El Dashboard es un elemento clave dentro del compromiso de California para lograr transparencia y mejoras continuas. El éxito futuro de California depende de poder aprovechar el potencial de todos los estudiantes para que logren graduarse preparados para la universidad, sus carreras y la vida. Para que las escuelas alcancen estas metas, los maestros, los padres y la comunidad necesitan medidas claras y útiles sobre el progreso logrado. Como una herramienta de rendimiento, el Dashboard ayudará al estado a identificar las escuelas (incluyendo las escuelas autónomas) y los distritos que necesiten asistencia específica. El Dashboard es un esfuerzo continuo: A través del tiempo se agregarán métricas e informes. Durante esta fase de análisis y pruebas de campo, el estado recopilará retroinformación para realizar modificaciones adicionales.

¿Qué es diferente?

Anteriormente, los sistemas de rendimiento para los distritos y las escuelas se basaban solamente en los resultados de los exámenes. Pero sabemos que ningún examen ofrece un panorama completo de todas las maneras en que las escuelas ayudan a los estudiantes a lograr el éxito.

Véanlo de esta manera: No se puede conducir un automóvil tan solo mirando el velocímetro. También se tiene que mantener la vista en la carretera, revisar los retrovisores, monitorear el nivel del combustible y poner atención a las luces que indican la condición del motor.

Similarmente, el sistema Dashboard ofrece una gran fuente de información sobre el rendimiento del estudiante, algo que es clave para obtener una imagen más completa del progreso de la escuela. El Dashboard también informa sobre el desarrollo para demostrar la trayectoria de la escuela a través del tiempo.

¿Le interesa saber mas sobre el Dashboard?

Ya he introducido partes del Dashboard a la Mesa Directiva de OCEAA en las reuniones públicas de febrero y marzo, al comité de FSO, Consejo Escolar de Plantel Educativo (SSC), los lideres del comité consultivo de Aprendices en ingles (ELAC) y a padres que asistieron a la Charla con café el viernes 10 de marzo.

Estaré ofreciendo dos presentaciones de información del Dashboard para padres en el aula de computadoras de OCEAA - salón 214; planeamos publicar estas presentaciones en la pagina de Facebook de OCEAA también. ¡Favor de llamar a la oficina al (714) 558-2787 para reservar su lugar, ya que el espacio es limitado!

Sesión 1
23 de marzo
5:30-6:30pm

Sesión 2
29 de marzo
8:30-9:30am

Empezando el 15 de marzo, también podrá ver el Dashboard directamente en el <http://www.caschooldashboard.org/>

Los cambios emocionantes que se esperan en la educación tomarán tiempo para implementarse. Aunque OCEAA está progresando en muchas áreas claves, sabemos que todavía hay progreso que hacer. El Dashboard es parte de una conversación continua con nuestra comunidad para saber cómo estamos trabajando y cómo podemos trabajar mejor. El lograr nuestras metas requerirá un esfuerzo unido y espero trabajar con nuestras familias para asegurar el éxito de cada estudiante.

Atentamente,



Kristin Collins, Directora
kcollins@oceaa.org
(714) 558-2787

